

# CSONGRÁDI UJSÁG

Nemzeti Múzeum Könyvtára  
Múzeum körút Budapest.

Politikai, társadalmi és közgazdasági lap. — Megjelenik kedden, pénteken és vasárnap reggel.

Szerkesztőség és kladóhivatal:  
CSONGRÁD Kossuth-tér 9 szám.

Felelős szerkesztő: BARTOSS KÁROLY.  
Felelős kiadó: SZILBER J. ANTAL.

Előfizetési ár havonta 20.000 korona.  
Nyomatott a laptulajd. Szilber J. A. könyvnyomdájában.

## Feitámadunk.

A fagyos őszi szél fakó felhőket hömpölyget a nemrég még derűsen sugárzó égen és talpunk alatt sárgult faleveleket sodor az enyészet felé. Minden a halálra, megsemmisülésre emlékeztet, — még a kopott, gyászruhás varjak károgó serege és a lemondás-szinű, temetőszagu őszirózsák is.

És emlékezünk is valamennyien... Eszünkbe jutnak azok, akik elmentek, akiket szeretünk és akiket — éreztük is, mondtunk is — soha nem felejtünk el, bár csak ezeken a napokon érezzük át igazán, mit jelentettek számunkra.

És a temetőkben, az omladozó rögök felett kigyulnak a hideg lángu mécsesek, a korhadozó fejfákon ott pompáznak a sokszinű őszirózsák és nehéz selyemszalagok amelyeken megcsillannak a faku'ó aranybetűk: „örökre“; és „soha“.

„Örök emlékezés!...“ „Soha felejtés!...“ Az ember örök frázisa, melyről soha nem felejtkezik el. De halottak napján mégis minden lélekben meg elevenednek egyszer az emlékek, a kegyelet, a gyász érzésével hódol ezen a napon a Halálnak a rohanásában megtorpant Élet.

Siratjuk, sajnáljuk ma azokat, akik már tudják a nagy Titkot, megborzong a lelkünk, ha egy-egy sírnál elrövedezve a magunk jövőjére gondolunk és kikerülhetetlenül ott látjuk magunk előtt, — nem tudjuk, közel, vagy messze, de tudjuk, hogy ott van előttünk a misztikus lepel, amely mögé csak hitünk, vallásunk átható fényével vehetünk egy-egy borzadózó-, néha tán sovárgó pillantást...

Semmi sem menthetné meg a legsötétebb kétségbeeséstől ezekben a pillanatokban a magát a teremtés koronájának képzelő embert, ha a halál tudatának elviseléséhez nem merithetne erőt a vallás, a hit tanításából.

**Feltámadunk!**... — hirdette Krisztus és ezzel az egyetlen szavával eloszlatta a halál minden borzalmát. És ebből meritünk erőt, vigaszt valahányszor egy-egy kihunyó élet fölött megvillanni látjuk a halál kaszáját.

De amikor a sirok fölött felgyújtjuk a kegyelet mécsesét, amikor szere-

tettel, fájdalommal gondolunk azokra, akik meghaltak, emlékezzünk rá Krisztus másik tanítására: Szeresd felebarátodat! Ha megkönnyeztük a halottakat, ha elmélyedtünk a remélt viszontlátás gondolatába és akkor újra visszatérve a rohadó élet áradatába, próbáljuk kikristályosítani szívünkben a felebaráti szeretet szent érzését. Szeressük azokat, akik még körülöttünk vannak, gondoljunk arra, hogy nincs az a pompás koszoru, az a fényes mécses, amellyel jóvátehetjük az embertársaink ellen elkövetett bűnöket az életből történt távozásuk után. Az „örökké“ és „soha“ szavak akkor nem lesznek fakó, hideg frázisok, ha életünk végéig, soha nem felejtjük el a krisztusi szeretet szent tanítását senkivel szemben sem.

Sehol a világon olyan szép temetéseket nem rendeznek, mint Magyarország szokott nagy fiainak, sehol olyan kegyeletes, szent kultusza a halottaknak, mint nálunk, de megbecsüljük-e

eléggé az élőket?

Az elmélyedés, a visszaemlékezés, a kegyelet óráinak elmulta után, amikor letettük virágainkat szeretetteink, hozzátartozóink, hősi halottaink sírjaira, a feltámadásba vetett erős hittel térjünk vissza mindennapi hivatásunkhoz, de a halottak napjának hangulatából mentjük át a szeretet, a jóság, a sajnálkozás érzéseit.

Szeressük jobban azokat, akik élnek, legyünk jobbak hozzájuk, mint voltunk azokkal szemben, akik elmentek közülünk, sajnáljuk azokat, akik itt nyomorognak köztünk, mert kenyérkeresőik meghaltak a Hazáért, — éretünk. És ha a krisztusi szeretet új életre kél minden magyar szívben, ha kéz a kézben alkotó munkához fogunk a közös nagy szent célért, akkor el is fogjuk azt érni és elkövetkezik Magyarország hitt, vágyva vágyott feltámadása!

(b. k.)

## A városi és országuti közlekedés biztonságának fokozása.

**Az országutakon is megszüntetik a közlekedési anarchiát. — A rendőrkapitányság erélyes intézkedései a balesetek megelőzése érdekében.**

A belügyminisztérium, — miként megírtuk — a közbizgatás egyik fontos feladatának tekinti a forgalom biztonságának fokozását. Nincs közöttünk senki, akár gyalogjáró, akár kocsival közlekedő, aki saját tapasztalatával ne bizonyíthatná, hogy a belügyminiszternek erre a rendelkezésre már nagyon is szükség volt.

Hiszen csak arra a közlekedési anarchiára kell gondolnunk, amit a mindinkább tért hódító autóközlekedés teremtett, néhány tág lelkiismeretű soffőr jóvoltából. Benn a városban is úgy száguld egyik-másik „bravuros“ gépkocsivezető, mintha a gyalogjárók testi épsége csak másodrendű szempont volna előtte s az első a minél nagyobb gyorsaság. Hát még az országutakon mi minden történik? Nemcsak a kocsival közlekedők tudják ezt, hanem mindnyájan, akik ujságot olvasunk s ott napról-napra háthoronzogva vesszük a halálos autókatasztrófák híreit.

Csongrádon és környékén, hála Istennek, mind-éddig nem történt ilyen végzetes szerencsétlenség, de ez nem ok arra, hogy a hatóságok ne intézkedjenek a jobb és biztonságosabb közlekedés érdekében. Éppen

ellenkezőleg: kötelességük arról gondoskodni, hogy a jövőben se fordulhasson elő közlekedési baleset és a közönség életét, testi épségét és vagyonát ne veszélyeztesse, sem benn a városban, sem künn az utakon a mind élénkebbre való közlekedés.

A rendőrkapitányság vezetője a hajtási szabályokat röviden összefoglaló **hirdetményét** a város forgalmasabb helyein kifüggesztette, hogy az érdekelt közönség tudatába menne jobban átmenjen a forgalom biztonságának ez a tizparancsolata; a rendőri őrszemélyzetet a legszigorubb ellenőrzésre utasította és a **csendőrrshöz is felhívást intézett**, hogy a külterületen is őrködjék a forgalom rendjének megtartása fölött.

Ez a felhívás többek között ezt mondja: „Felhívom, hogy a közúti forgalom menne gyakoribb ellenőrzésével fordítson figyelmet a sok kifogás alá eső gépkocsiközlekedésre is. A vigyázatlan, a veszedelmesen sebes hajtás, szabálytalan előzés, a jelzőkürt használatának mellőzése, **léfogatu kocsikkal szemben a köteles óvatosság elmulasztása**, balesetnél továbbhajtás, gépjárművezetői igazolvány nélküli kocsivezetés, rendszám-tábla, vagy az előirt lámpák, vagy

## Régi szállóige:

Hol kap legolcsóbb kamattal mellett kölcsönt? ||| Pénzére hol érhet el legmagasabb kamattal?

**Tóth Dénesnél, Kossuth tér 17. sz.**

**Gleiwitzi kétszer mosott porosz kovácsszén, belföldi kovácsszén állandóan kapható.**  
**Téli fűtésre I. a. porosz-sziléziai szén, I. a. gépolajok, gépszir állandóan kapható.**  
 „Kühne“-féle mezőgazdasági gépek, „Ford“ traktor és mindenfajta géprészek hosszúlejáraturészletre is megrendelhetők.  
**Konyhasó, faszén, gyufa viszonteladásra állandóan raktáron. Tizedes mérlegek igen jutányos áron, állandóan kaphatók.**  
**Sághy Mihály mezőgazdasági gép- és tüzelőanyagkereskedése**  
 Kossuth u. 2. sz. vagy Kossuth u. 17. sz. a.  
 Telefon: 31. Bükkfa hasábos, tuskózott, aprított — házhoz szállítva is — állandóan kapható. Telefon: 31. x13

mindkettő hiánya, — azok gyakori kihágások, amelyek különösen az utóbbi időben kezdenek elharapódzni és veszélyeztetik a közutakon a forgalom biztonságát, de ezenfelül az élet és vagyonbiztonságot is. Mennél gyakoribb ellenőrzésének üdvös hatása lesz, — írja a felhívás, — egyrészt az érdekelteknek ama meggyőződésre nevelése, hogy a városok belterületén kívül sem szabad a hajtási szabályok mellőzésével mások és a közérdek rovására mindent elkövetni, továbbá az is, hogy a kihágást elkövetők gyakrabban kerüljenek az illetékes rendőri büntetőbíróóság elé, amely érzékeny büntetésekkel fog gátat vetni az egyre terjedő közlekedési rendetlenségnek és szabálytalanságoknak.”

Ezek után tehát a városban a rendőr-

őrszemek, a külterületen pedig a csendőrjárőrök sűrűbb ellenőrzéssel fogják elejét venni a bajoknak és baleseteknek.

Itt említjük meg azt is, hogy Csongrád vármegyének az a szabályrendelete, amely a lófogatú kocsiknak lámpavilágítását a városok és községek belső területén is kötelező teszi, most van miniszteri jóváhagyás alatt s ha az a közel jövőben életbe lép, nemcsak a közutakon, de a város minden utcáján büntetés terhe alatt kötelező lesz a kocsiknak esti és éjjeli időben lámpával való megvilágítása. Ezt nemcsak a közrend, de a kocsin ülők életbiztonsága is megköveteli, hiszen a mai autóközlekedés mellett valóságos istenkísértés lámpavilágítás nélküli kocsin haladni.



**Continental**

szálloda Budapest  
 építkezése teljesen befejezve  
 Elsőrendű családi szálloda.  
 180 szoba. Olcsó árak.

Legmodernebb berendezés. Fürdőszobás és telefonos szobák. Pályaudvarok közepében.

149

Ragyogó étterem. Este zene.  
 Belső bejárat  
 a Hungária-gőzfürdőbe!  
 Távirat: „Continentalotel“.

## Hazaérkeztek Németországból a magyar csere-gazdaiifjak.

Elutaztak az itt tartózkodó német gazdaiifjak.

I.

Örömtől sugárzó arccal és értékes tapasztalatokkal megrakodva tértek vissza a szerető szülői házba hat hónapi távollét után a magyar csere-gazdaiifjak. Mielőtt Németországot elhagyták volna, tanulmányutakat tettek dr. Tölgyes István, a Magyar Gazdaszövetség titkára vezetésével.

A gyülekezési hely Halle városa volt, ahol az oltani Gazdaszövetség és Mezőgazdasági Kamara vezetősége ünnepélyesen búcsúzott el a hazatérő magyar gazdaiifjaktól. A magyar fiúk Halleban megtekintették a mezőgazdasági egyetemet, amelynek kísérleti kertjében fényképfelvétel is készült a csoportról. Majd kirándultak a Halle melletti teuschentali gazdaságba, Németország egyik legnagyobb növénynevelő gazdaságába.

A második állomás Lipcse volt. Itt a város nevezetességein kívül megnézték a Sack-féle mezőgazdasági gépgyárat és a gazdasági főiskola mintaisztályát. Harmadik napon Torgauba utaztak, ahol a délelőtti folyamán a német gazdák önjelölt alapított gabonarakár-szövetkezet egyik tárházát és burgonyaliszt-gyárat szemléltek meg. Délután a báró Pentz-féle mintagazdaságba és a graditzi állami ménesbe tettek kirándulást.

A negyedik és ötödik napot Berlinben töltötték. Itt megérkezésük után tisztelgő látogatáson jelentek meg a Német Birodalmi Gazdaszövetség palotájában, ahol gróf Kalkreuth elnök személyesen üdvözölte a csoportot és ebédre is vendégül látta. A birodalmi fővárosban tett séta alkalmával látták Hindenburg elnök lakását, a parlamentet, a német császári palotákat, ezenkívül a főváros egyéb nevezetességeit. Kirándulást tettek Berlin város gazdaságába, melynek az az érdekessége, hogy a főváros szennyvizének felhasználásával az egykor természetlen futóhomokon bányászott terméseredményeket érnek el.

Berlinből Drezdába utazott a társaság, Szászország fővárosába, ahol egy és fél napot töltött. A drezdai tartózkodás különösen gazdag volt látványokban. Megnézték a kertészeti kiállítást és autókirándulást tettek a drezdai Gazdaszövetség elnökének 85 kat. holdas

mintagazdaságába. Ugyanott egy kisebb gazdaságot, a mezőgazdasági kamara felügyelete alatt álló 19 kat. holdas tangazdaságot is megismerhették. Itt az elnök délutáni kávéra látta vendégül a társaságot. Estére pedig a környék gazdái családtagjaikkal együtt jelentek meg a táncmulatságon.

Drezdából Bécsbe utazott a tanulmányi csoport, ahol az egykori Osztrák-Magyar Monarchia híres császárvárosának a nevezetességeit tekintette meg. A Budapestre való utazás reggelén, még aki fáradt is volt, mintha újra született volna, olyan pattogó jókedvvel készült fel az utolsó utazási napra, melynek célja csonkaszék gyönyörű fővárosa volt. A hazai rög meglátása új tüzeket lobbantott az ifjú lelkekben és néma fogadalmat tétetett minden ifjával, — mondvan — azért voltunk félévig messze szép hazánktól, távoli föld, Te drága magyar föld, hogy megtanuljunk jobban ápolni, hogy a Benned rejlő őserővel olyan munkát végezhessünk, melynek nyomában, mint a mágneses erőhöz, visszajön az elrablott, a nagyobbik darab.

II.

A német gazdaiifjak, mielőtt elhagyták volna Magyarországot, pár napot együtt töltöttek a hazaérkezett magyar cseretestvéreikkel, majd Budapesten gyülekeztek és ők is tanulmányutakat tettek.

A német cserefiukkal rendezett tanulmányuton résztvett Nebesky György, az Alsó-bajorországi Mezőgazdasági Kamara igazgatójának vezetésével a Bajor Gazdaszövetségek képviselőtében több földbirtokos, részben feleségeikkel, ugyiszintén dr. Wischer János, a Hallei Mezőgazdasági Kamara helyettes igazgatója. Budapesten tartózkodott, de a tanulmányuton nem vehetett részt Hepp birodalmi gyűlési képviselő, a Németbirodalmi Gazdaszövetség elnöke is.

A Magyar Gazdaszövetség német vendégei Magyar Kázmér ügyvezető-alelnök vezetésével tisztelgő látogatást tettek a földművelésügyi minisztériumban, a Hangya-szövetkezeti központban, az Országos Magyar Gazdasági Egyesületben, az Orsz. Mezőgazdasági Kamarában és Bernát Istvánnál, a Magyar

Gazdaszövetség elnökénél. Tiszteletükre a földművelésügyi minisztérium vacsorát adott, amelyen dr. Schandl Károly földművelésügyi államtitkáron kívül megjelent a földművelésügyi kormány több magasállású tisztviselője, továbbá az OMGE., az Orsz. Mezőgazdasági Kamara, a Faluszövetség és a Magyar Gazdaszövetség képviselői.

A németekkel rendezett tanulmányut első állomása Cegléd volt, hol a Ceglédi Gazdasági Egyesület és a városi tanács rendezésében megtekintették a gazdák pincészetkezetét, az Ungváry László-féle pincészetet, faiskolát és szőlőt.

Ceglédről Szegedre utazott a társaság, ahol dr. Gulácsy Sándor gazdasági egyesületi igazgató a város képviselőjével fogadta és vezette a német gazdákat. A városházán Somogyi Sziveszter polgármester üdvözölte a tanulmányuton lévő német gazdákat és ifjakat. Szegeden megtekintették az Alföldi Mezőgazdasági Intézet szikjavító telepét, a paprika-piacot, több paprika malmot és a városi közbiztonságot.

Az alföldi utazás utolsó állomása Mezőhegyes volt, ahol a németek szinte csodálkozással, szinte elbűvölve gyönyörködtek az állami ménesbirtok mintaszerű berendezésén. Keresték a kietlen pusztaságot és e helyett fejlett mezőgazdasági kulturát találtak.

A németek Mezőhegyesről ismét Budapestre jöttek, ahol a főváros nevezetességeit tekintették meg, többek között a királyi várat, az Országházat, a Mezőgazdasági Múzeumot és ezenkívül a székesfőváros élelmiszerüzemét.

A tanulmányut utolsó két állomása Kisbér és Bábolna, az ottani állami ménesbirtokok megtekintése volt. Itt az időbeosztásra ugyancsak vigyázni kellett, mert a lipicai és arabs ménestől alig lehetett a társaságot elválasztani. Kedves emlékekkel távoztak el Magyarországból német barátaink és hisszük, hogy barátságunk látogatásuk révén csak megerősödött.

**K**ényszerkölcsön kötvényeket veszünk. Be nem fizetett kényszerkölcsönök rendezését vállaljuk.  
 35 éves törlesztéses kölcsönöket folyósítunk 92 százalékos árfolyamon félévi 4-4 százalékos kamattal és tőke törlesztés mellett.  
**KÖRÖS—ZISZA BANK RÉSZVÉNYTÁRSASÁG Csongrád.**

## Az alföldi városok közül Csongrád és Szentés nem vettek fel külföldi kölcsönt. Beszámoló az alföldi városok beruházási programjáról.

Az alföldi városok közül a legtöbb résztvett az első külföldi kölcsönben és igényt tart a második külföldi kölcsönben való részvételre, s azok felhasználására vonatkozólag egy határozott beruházási programot dolgoztak ki. A városi kölcsönökkel kapcsolatos beruházási munkálatok alkalmasak arra, hogy komoly munkalehetőséget nyújtsanak a válságban lévő magyar iparnak. Érthető tehát, hogy azok az iparágak, amelyek a városi beruházási programok végrehajtása során munkához remélnek jutni, élénk érdeklődést tanúsítanak a kölcsönök felhasználása iránt. A szóbanforgó iparágaknak nemcsak a szegedi kereskedelmi és iparkamara, hanem az egész ország területén működő vállalatai részéről állandóan kérdezősködés történik az egyes városok beruházási programját, valamint az ezzel összefüggésben kiírt munkálatok iránt.

A kamara, hogy a kérdezősködésekre kiegészítő választ adhasson, egyben pedig részletekre kiterjedő alapos tájékozódást nyújthasson az egyes városok investíciós programja felől, a kamara kerületében lévő városokat körlevélben megkereste a kidolgozott beruházási program közlése céljából. A kamarához beérkezett válaszok szerint:

**Szeged** szab. kir. város az első külföldi kölcsönből 3 600 000 aranykoronát vett igénybe. Ebből az összegből a tanyai vasutat építi meg. A tanyai vasút megépítése után fenmaradó összeget egy bérház építésére fogja fordítani. A tanyai vasút építési munkálatai folyamatban vannak Szentgáli Antal, Bocsárdi Aladár és Czizler Arnold vállalatában. A második külföldi kölcsönből 5 500 000 aranykoronát kíván igénybevenni, melyből az egyetemet építi fel.

**Békéscsaba** város az első külföldi dollárkölcsönből 280 000 dollár erejéig részesedett. A képviselőtestület határozatainak megfelelően ebből az összegből a következő beruházásokat eszközölte: két tanyai iskola és óvoda építése, az utkövezési és járdaépítési program végrehajtása, közfürdő építés, villamosmű háózatának bővítése és a Köröscsatorna hidjának renoválása. A tervbevetett munkálatok közül a hidépítés, közfürdő és a kövezési munkálatok kivételével a többi beruházások befejeztettek. A végrehajtandó munkálatokat nagyrészt helybeli vállalkozók és iparosok nyerték el a fürdőépítést kivéve, amelyet Stern budapesti építész nyert el. A kölcsönből a még be nem fejezett munkálatokra négy milliárd korona áll rendelkezésre, mely azonban a tervezett munkálatok teljes végrehajtására nem lévén elegendő, a város a tárgyalás alatt álló második kölcsönből való részesedésre is bejelentette igényét. Ezen kölcsön folyósítása után nyer befejezést a kövezés, fürdőépítés, iskolaépítés és, mint új beruházás, a közkórház kibővítése.

**Gyula** város az első külföldi kölcsönt a magas járadék fizetése miatt nem vette igénybe. A második külföldi kölcsönből pedig csak az esetben hajlandó 1 000 000 aranykoronát felvenni, ha a kölcsönt a Nemzeti Bank egy összegben kifizeti és azzal a város szabadon rendelkezhet. Ha a kért kölcsönt a város megkapná, abból az utcák burkolását, polgári iskolát és a házi gazdálkodás kiépítését tervezi.

**Makó** város az első külföldi kölcsönben résztvett, a most tárgyalás alatt álló második kölcsönből való részesedésre igényt nem tart. Az első külföldi kölcsönből a Főtéren, közvetlen a városháza mellett egy kétemeletes bérház építését határozta el. Ezen határozata csak a napokban lett jogerős, a bérház megépítésére vonatkozó versenytárgyalás most van meghirdetés alatt. A bérház megépítése után fenmaradó, mintegy kettőmilliárd összeget valószínűleg kislakások építésére fogja fordítani.

**Hódmezővásárhely** város az első külföldi kölcsönből nem kért részt. A második külföldi kölcsönből azonban részesedni kíván

s ebből elsősorban külterületi utak és belterületi utcák burkolását kívánja végezni, továbbá közkórházát bővíteni, bérházat építeni s egy legelőbirtokot vásárolni. A kérdés a megoldástól még igen távollevőnek látszik, főleg azon oknál fogva, hogy a kormány az utépítés céljaira nem hajlandó kölcsönt engedélyezni, a törvényhatóság pedig csak az esetben hajlandó más célokat is megvalósítani, ha előbb biztosítottak látja utainak burkolását.

**Baja** város az első dollárkölcsönben 320 000 dollár erejéig vett részt, legnagyobb részben a komkó-bajai távvezeték és a bajai elosztóhálózat megtérítésére. Ezen munkálatok folyamatban vannak, részben a Ganzgyár, részben Szabai István budapesti cég vállalatában. A második dollárkölcsönből is igényel a város 880 000 aranykoronát. Ebből az eddigi tervek szerint 30 000 aranykorona a vízvezeték előmunkálatokra, 70 000 aranykorona a közbúvághíd építésére, 220 000 a. K. az épülő baja-borsodi ut teljes kiépítésére és végül 560 000 a. K. a villamos távvezeték kibővítésére fog fordítani.

**Csongrád és Szentés városok sem az első, sem a második külföldi kölcsönből nem kértek részt.**

## Időszerű kérdések.

### Demokrácia.

A hatvani katolikus napon dr. Schandl Károly földművelésügyi államtitkár, Csongrád képviselője a demokratikus törekvések végső céljával, nem a szellemileg és vagyoniilag kiemelkedőknek a lerántását, de a gyengék, elhagyottak és nélkülözöket felemelését tűzte ki.

Több, mint három évtizede folyik a szó sajtó, parlament ésrodalomban a demokráciáról. Hogy mi akar lenni?, csak annyit tudunk róla, hogy ellensége az egyháznak, történelmi multunk és hagyományainkat képviselő társadalmi rétegeknek, hogy a falu és vidék földművelő, kisiparos, kistisztviselő érdekeivel nem törődik, munkás népünket iparkodik a fejlődéstől távol tartva forradalmisítani. Építés és alkotás helyett pusztítani és rombolni akar. Ezer éves hazánkat két tordalomba sodorta s eljuttatta Trianonhoz. Dr. Schandl Károly a nemzetrontó és társadalompusztító jeleszónak, javító és építő tartalmat ad, mikor azt a keresztény és nemzeti irányú fejlődés szolgálatába állítja.

A nemzetnek 1000 éven elhanyagolt rétegét kívánja a fejlődés és haladás szolgálatába állítani. A fejlődést nem azért kívánja, hogy a mult hagyományait képviselő, a nemzeti eszméket ápoló és fentartók sorait megbontsa, gyengítse, hanem azért, hogy sorait friss erővel szaporítsa, a támadt hiányokat pótolja.

Nemzetünk mai rettentő erőfeszítésében Schandl Károly dr. e kormánya az utolsó tartalek bevonásával kívánna győzelmet aratni. A győzelem kivívásához az kell, hogy minden magyarnak a szellemi és fizikai képességei a lehető legmagasabb fokra fejlesztesse, s így a lehető legnagyobb és legtöbb oldalu munkára nyerjenek képesítést. A magyarság minden egyedének eme képesítése biztosítja fajunk számára a kulturális életet. Társadalmi és gazdasági tekintetben így születik meg a valódi demokrácia.

Állami, illetve közigazgatási uton létesített kultur-intézményeink a tanyai és belterületi elemi iskolák, gazdasági népiskola, ipari és kereskedő tanonc iskolák, a polgári fiú és leányiskola, a gimnázium, a letesítés alatt álló csendőrségi és téli gazdasági iskola, rohamlépésben viszik Csongrádot a megnevesített demokrácia felé, legalább a jövő nemzedékében. A tisztult demokrácia áldasaitól azonban, a mai nemzedéknek is kell izelítőt kapni. Ezt kívánja Csongrád jövőbeli

fejlődésének szilárd megalapozása. A szilárd alapozáshoz főkellék, hogy ne legyen városunkban analfabéta. Állam, város, a költséget, Csongrád tanítói fáradságot nem kimélve járulnak ez akcióhoz. Analfabétáinkon a sor, hogy a téli estéli ingyenes analfabéta tanfolyamokon, hűséges kintartással megtömjék a padsorokat.

Akik az írás, olvasás számolás, fogalmazás stb.-ben tökéletesíteni akarják magukat, ugynevezett továbbképző estéli tanfolyamok látogatására sorakozhatnak.

A központi iskola igazgatósága, mindkét csoport részére készségesen gondoskodik előadókról. Analfabétáink és tovább tanulni akaró embertársainktól függ, hogy Csongrádon minél hamarabb megvalósítsuk, az évtizedek óta annyi port felverő, jelszavakba burkolt demokrácia lehető legtisztultabb formáját.

## Hősök emléknapja

### Csongrádon.

Csongrád város társadalmi szervezetei és közönsége, mint minden esztendőben, úgy az idén is, méltó keretek között fog hódolni a hazájuk védelmében elesett hősök emlékének.

Vasárnap, f. hó 31-én délelőtt az egyesületek, iskolák fogják megkoszorúzni a Hősök Szobrát. Ide zárandokolnak 9 órakor a rokkantak, hogy letegyék koszorújukat az emlékmű talpazatára, majd a csongrádi Vöröskereszt Egylet ünnepsége következik.

A hivatalos ünnepség, melyen valamennyi társadalmi szervezet, egyesület és iskola vesz részt hétfőn, nov. 1-én lesz a temetőben. Az ünnepség programja a következő:

1. Mindenszentek napján délután 3 órakor ünnepes gyászmise a temető kápolnában.
2. A hősök sirjainak besztertelése.
3. Ünnepi beszéd, tartja Urbán Mihály főtisztelendő atya.
4. A hősök sirjainak megkoszorúzása a tanuló ifjuság és egyesületek által. Az ünnepségre kivonul a helybeli csendőrség és az államrendőrség, szolgálatban nem levő személyzete.
5. Hymnusz, éneklí a csongrádi reál-gimnázium énekkara.

## Megalkottam.

Megalkottam.

Arca az arcodnak holdsugaras bája,  
Mint az őszi rózsa, fehérségét tárja.

Megalkottam.

Szeme a szemednek velencei tükre.  
Mit plszkos életnek vad ökle nem üt be.

Megalkottam.

Szája bűvös szádnak kolompoló hurja,  
Szemérmes mécsvirág, ajkát éjjel nyújtja.

Megalkottam.

Haja a hajadnak szomorú füz lombja,  
Felcsapongó verem hullámát lerontja.

Megalkottam.

Ha holnap el is mégy, ó jön álom csendben,  
Tigrisek léptével, hogy fel ne ébresszen.

Megalkottam.

Testét tőled vettem, én leheltem lelkét,  
Mint Nap jár előttem, eltűzi az estét.

Lakner Aladár.

## Bethlen István miniszterelnök Kecskeméten.

Zsitvay Tibor, a nemzetgyűlés elnöke, Kecskemét város alsó kerületének nemzetgyűlési képviselője november 21-én tartja beszámolóját Kecskeméten. Zsitvay beszámolójára a nemzetgyűlés több tagjának és közéletünk számos kiválóságának kíséretében Kecskemétre érkezik Bethlen István gróf miniszterelnök is, aki előreláthatólag nagy beszédet fog mondani. A város fényes keretek között készül fogadni a miniszterelnököt és ezt a látogatást fogja felhasználni arra, hogy átnyujtsa neki a diszpolgári oklevelet.

## Hétfőn megindul a motoros.

Amint megírtuk, november hó 1-ével lényeges változások lépnek életbe a Csongrád—szentesi és Csongrád—kiskunfélegyházai viszonylatok menetrendjében, a rég sürgetett motoros járatok rendszeresítésével. Olvasóink kényelmére, a megfelelő csatlakozások feltüntetésével alább ismételten közöljük a hétfőn, nov. 1-én életbelépő új menetrendet azzal a kiegészítéssel, hogy az eddig forgalomban volt Csongrád—budapesti közvetlen kocsit nov. 1-től nem közlekedik.

Hangsúlyozni kívánjuk még azt is, hogy a motoros minden esetben csak 2 percig áll Csongrádon, az utazó közönség tehát saját érdekében idejekorán gondoskodjon menetjegyről, mert a vonat beérkezése előtt egy órával kinyitott pénztárt a motor beérkezésekor lezárják és a késve érkezők már nem válthatnak jegyet.

A menetrend az egyes viszonylatokban a következő:

### Téli menetrend \*)

**Csongrád—Kiskunfélegyháza—Budapest:**

Csongrádról indul 6<sup>35</sup>†, 10<sup>20</sup>, 14<sup>50</sup>, 18<sup>35</sup>†  
Kfélegyházára érkezik 7<sup>20</sup>†, 11<sup>20</sup>, 15<sup>57</sup>, 19<sup>10</sup>†  
Kfélegyházáról indul 7<sup>25</sup>\*, 12<sup>15</sup>, 16<sup>34</sup>\*, 16<sup>48</sup> 2<sup>16</sup>  
Budapestre érkezik 9<sup>40</sup>\*, 17<sup>40</sup>, 18<sup>45</sup>\*, 21<sup>20</sup> 6<sup>35</sup>

**Budapest—Kiskunfélegyháza—Csongrád:**

Budapestről indul 8<sup>35</sup>, 14<sup>20</sup>\*, 18<sup>15</sup>\*, 23  
Kfélegyházára érkezik 11<sup>54</sup>, 16<sup>31</sup>\*, 20<sup>26</sup>\*, 2<sup>11</sup>  
Kfélegyházáról indul 12<sup>09</sup>, 16<sup>38</sup>†, 20<sup>40</sup>†, 3<sup>15</sup>  
Csongrádra érkezik 13<sup>09</sup>, 17<sup>20</sup>†, 21<sup>22</sup>†, 4<sup>03</sup>

**Csongrád—Kiskunfélegyháza—Szeged:**

Csongrádról indul 4<sup>30</sup>, 10<sup>30</sup>, 14<sup>59</sup>, 18<sup>28</sup>†  
Kfélegyházára érkezik 5<sup>30</sup>, 11<sup>20</sup>, 15<sup>57</sup>, 19<sup>10</sup>†  
Kfélegyházáról ind. 5<sup>44</sup>, 12<sup>04</sup>, 16<sup>30</sup>\*, 19<sup>20</sup>, 20<sup>28</sup>\*  
Szegedre érkezik 7<sup>30</sup>, 13<sup>43</sup>, 17<sup>35</sup>\*, 21<sup>30</sup>, 21<sup>37</sup>\*

**Szeged—Kiskunfélegyháza—Csongrád:**

Szegedről indul 23<sup>55</sup>, 8<sup>15</sup>, 14<sup>10</sup>, 15<sup>34</sup>\*, 18<sup>30</sup>  
Kfélegyházára érkezik 1<sup>50</sup>, 10<sup>15</sup>, 16<sup>30</sup>, 16<sup>32</sup>\*, 20<sup>27</sup>  
Kfélegyházáról indul 3<sup>15</sup>, 12<sup>09</sup>, 16<sup>38</sup>†, 20<sup>40</sup>†  
Csongrádra érkezik 4<sup>15</sup>, 13<sup>09</sup>, 17<sup>20</sup>†, 21<sup>22</sup>†

**Csongrád—Szentes:**

Csongrádról indul 4<sup>15</sup>, 13<sup>24</sup>, 17<sup>22</sup>†, 21<sup>24</sup>†  
Szentesre érkezik 5<sup>19</sup>, 13<sup>56</sup>, 17<sup>41</sup>†, 21<sup>43</sup>†

**Szentes—Csongrád:**

Szentesről indul 6<sup>17</sup>†, 9<sup>22</sup>, 13<sup>57</sup>, 18<sup>07</sup>†  
Csongrádra érkezik 6<sup>30</sup>†, 9<sup>55</sup>, 14<sup>34</sup>, 18<sup>20</sup>†

\*) Azok a vonatok, melyeknek az indulási, illetve érkezési idejét jelző számjegyet *esilaggal jelöltük, gyorsvonatok.*

†) Azok a vonatok, melyeknek az indulási, illetve érkezési idejét jelző számjegyet *keresztrel jelöltük, motorosvonatok.*

A motorosok személyvonat jellegűek, II. és III. oszt. kocsikkal, melyekbe csak utipodgyász vihető be. Gyorsárukat stb. továbbra is a vegyesvonatok szállítanak.

## HIREK.

— Nyolc esztendővel ezelőtt, egy enyészeti-szagu októberi napon tört ki a proletárdiktaturát előkészítő „vertelen” „öszirózsás” forradalom. A háború előtt nem ismertek fel a tömegek a szervezkedés, összetartás fontosságát, a háború alatt pedig természetesen nem lehetett szó semmiféle polgári szervezkedésről, tehát a meglévő egyetlen szervezetet, a hadsereget kezdte ki az alattomos, földalatti, defetista aknamunka, melynek eredménye előbb az októberi forradalom, majd a tanácsköztársaság lett. Amikor nyolc esztendő távlatából tekintünk vissza ezekre a megpróbáltatásokra, kell, hogy teljes mértékben átérizzük a céltudatos szervezkedés, a konstruktív, nemzetfenntartó eszmék — hazafiasság, vallasosság és ami mindkét eszme fogalmában benne foglaltatik: az emberszeretet, kötelességtudás, munkakészség — jegybenvaló szervezkedés fontosságát. A magyarság erejét nem szabad többé megbontaniok felekezeti osztályok pártok közti gyűlölködésnek, hanem vállalva kell egyetlen hatalmas egységbe tömörülnie minden magyarnak, hogy ne lehessen urrá többé ebben az országban semmiféle akár jobbról akár balról jövő rémuralmi törekvés.

— **Lapunk legközelebbi száma a hétfői ünnep miatt kedden este jelenik meg.**

November 7-én leplezik le Szentesen a **Hősök szobrát.** Szentes r. t. város f. e. nov. hó 7-én leplezi le a világháboruban elesett hősök emlékére emelt szobrát. Az ünnepségen valószínűleg részt fog venni Horthy Miklós kormányzó és József főherceg is, akiket száztáru lovasbanderium fog fogadni. Az ünnepségen Csongrád város képviselőjében Kovács Elemer főjegyző és Rásonyi Papp Pál dr. főügyész vesznek részt.

— **Kegyszerek árusítása az ünnepek alatt.** A csongrádi rendőrkapitányságtól nyert értesítés szerint f. hó 31-en, vasárnap az üzletekre a rendes vasárnap záróra van érvényben, míg hétfőn — akár más ünnepeken — délig tarthatók nyitva az üzletek. Kegyszerek, koszorúk, gyertyák a temetőnél az ünnepeken egész nap árusíthatók.

— **Iskolák tantermében tartott mulatságok stb. engedélyezése.** Csongrád varme gye kir. tanfelügyelője arról értesítette a m. kir. áll. rendőrség csongrádi kapitányságát, hogy az állami, vagy középiskolák tantermében tartandó színelőadások, táncmulatságok tartásához a rendőrhatalom és hatóság engedélyen kívül a kir. tanfelügyelő írásbeli hozzájárulása is szükséges.

— **A szántógép tulajdonosok országos tömörülése.** Az OMGE, hogy hazánk szántógép tulajdonosait egységes szervezetre és frontba tömörítse, különleges érdekeik hathatós védelme céljából elhatározta, hogy megalakítja az egyesület keretén belül a Szántógép Tulajdonosok Országos Szövetségét, amelynek nemcsak az OMGE tag szántógép tulajdonosok lehetnek tagjai, hanem minden gazda, akinek szántógépe van. A csatlakozás anyagi megterheléssel nem jár. A bejelentés az OMGE titkárához Budapest, IX. Köztelek u. 8. küldendő be.

— **Huberli tánciskoláját a Polgári körben 1926. évi november hó 3-án szerdán este megnyitja.**

— **„A sofförnek meg kell állnia az autót, ha ijedős ló van az autótól.”** A szegedi ítélőtábla Orosz tanácsa csütörtökön tárgyalta Sebesi Béla 23 éves szegedi műszerész ügyét, akit gondatlanságból okozott súlyos testvérrel való vádolt az ügyesség. A múlt év júniusában történt, hogy Sebesi Béla autójával Szentes felé haladt. Az országot egyik részén egy lovas fiut ért utól az autót. Sebesi Béla már kétszáz lépésről figyelmeztető tülkölest adott le és megállította az autóját. Mikor az autót utólérte a toporzó ló, Sebesi Béla lépésben akart a sofför elhaladni, azonban a véletlen folytán a ló nekifordult az autónak és utasát ledobta a nyeregből. A fiu husz napon belül gyógyuló sérülést szenvedett és feljelentést tett az autót vezető Sebesi Béla ellen. A törvényszék büntöské mondotta ki Sebesi Bélát és másfélmillió korvna penzbüntetésre ítélte. Az ítéletet a bíróság azzal indokolta, hogy a sofförnek, ha látja, hogy ijedős ló van előtte, meg kell állania és rászólni a lovasra, hogy kerüljön az autótól hátrébb. Felelőssége folytán az ítélőtábla Orosz tanácsa csütörtökön tárgyalta újra az ügyet és a törvényszék ítéletét indokainál fogva helybenhagyta.



— **Értesitem a n. é. mozilátogató közönséget, hogy az Uránia Mozgószínház 1926. évi november 1-től a szerda és csütörtök esti előadásokat este 8 órakor, a szombat estit este 8 órakor, vasárnap pedig délután 5 és este 8 órakor tartja rendes előadásait. Nagyon kérem a mozilátogató közönséget, hogy az előadásokon pontosan jelenjenek meg, mert előadások közben a terembe belépni tilos. Az Uránia Mozgószínház vezetője.**

— **Elveszett akta. A csongrádi kir. járásbírószágotól a Szentesi ut végéig húzódó vonalon, vagy esetleg a szentesi országúton elveszett egy barna bőr aktaírka iratckkal. Kérem a megtalálót, hogy ha a táskát nem is, de a reá nézve értéktelen iratokat adja le Kossuth tér 9. szám alatt, ahol illő jutalomban részesül.**

— **3350 dollár a különbség Saljapin és Amundsen között.** A Színházi Élet e heti száma érdekes statisztikát közöl arról, hogy mennyit keresnek a világhírű énekesek, zeneészek, táncosnők és írók. A statisztika élén Saljapin áll, aki 3500 dollárt kap egy estére. Padervszky 2000, Heifetz 1500, Furtwengler 500, Mistinguette 1000, Jadlowker 200 dollárt kap egy szereplésért. Igen szerény Amundsen jövedelme: 5 mindössze 150 dollárt kap azért, hogy északsarki utazásáról két órán át beszél. A Színházi Élet e heti számának tartalmából kiemeljük: egy színész leleplezi a delejező Wunderlichné, Háy János legújabb kalandjai, két szindarab, két kottamellet és rengeteg fénykép. Új folytatást ad a Színházi Élet Anita Loos: „Szökék előnyben” című pompás regényéből. Azok, akik most legalább negyedévre előfizetnek, ingyen kapják meg a regény eddigi folytatásait és egy pompás ajándékkönyvet: Jerome K. Jerome humoros színházi regényét. Negyedéves előfizetés 100.000 K., egyes szám ára 10.000 K. kiadóhivatal: Budapest, VIII. Erzsébet körút 29. szám.

— **Svédanfolyamra, tör-, kardvívóanfolyamra jelentkezéseket elfogad hétköznap délutánonként 2—3-ig Arvay Ferencz testnevelő tanár, Uri utca 13. Külön alakult társaságok oktatását is vállalom. 2v2**

— **Uránia-mozgó mai műsordarabja: Feleségem frakkja.** Egy ifjú házaspár vidám kalandjai 7 felv. Jim Harwey mindennap elkésett az irodából, de azért felesége, a szép kis Honey valóságos fölflüstent látott az urában és folyton lázította, hogy kérjen fizetésjavítást, Jim tudta, hogy főnökei nincsenek elragadtatva tőle, de, hogy feleségének örömet okozzon, egy napon azzal tért haza, hogy heti 10 dollár fizetésemelést kapott. Az örömhírre az asszonyka nyakra főre vásárolni kezdett és elhatározta, hogy ezennel zajosabb társadalmi életet élnek. Jim végül is kénytelen volt fizetésjavítást kérni, még pedig a legrosszabb pillanatban, mert főnökei aznap határozták el, hogy néhány hivatalnokot elbocsájtanak. Jim volt az első, aki a cégénél B-listára került. Egy estélyen azonban Jim véletlenül főnökei egy üzletfelével barátkozott össze. Amikor a főnökök látták, hogy Jim ilyen előkelő összeköttetésekkel bír, boldogok voltak, hogy elbocsájtott alkalmazottjuk kegyes volt minden alaptól nélkül, de velük egyenlő haszonrészesedéssel cégükbe betársulni.

**N**égyszáz négyszögöl kenderföld eladó. Értekezni lehet Bocskay utca 13.

# Mielőtt takaréktűzhelyet, kályhát



Műhely: Vásár utca 10.

vásárolna, tekintse meg ujonnan megnyílt, Szivák tér 14. szám alatt (postával szemben) lévő tüzhelyraktáramat, hol a legegyszerűbbtől a legdiszesebb kivitelig tartok raktáron mindenféle takaréktűzhelyet. Részletfizetésre is szállítok. Sütésért garantálok. **Autógénhegesztést** s mindenféle épület és géplakatos s vízvezeték munkát jutányos árak mellett készítek.

Tisztelettel **Nagy János** g. lakatos-mester.

— A Képes Krónika október 31-i (VIII, évf. 44.) legújabb száma valósággal kultur-eseményszámba megy. Több, mint száz aktuális képe, mélynyomásos melléklete és illusztrációi mellett tanulmányok, cikkek és elbeszélések értékes galériája, a legjobb kontinentális heti revük sorába emelte. Kiegészíti a pompás tartalmat a rovatok, a szerkesztői üzenet és a gyönyörű többszínű címlap. Az új szám 8000 koronáért kapható, vagy előfizethető lapunk kiadóhivatalában is.

Fizessen elő a Csongrádi Ujságra!

Nagyrabecsült Hölgyeim és Uraim!

## Csak az udvarban

Cím: Olcsó Maradék vásár Budapest KIRÁLY-UTCA 32. Alapítva 1895.

Kaphatók szenzációs olcsó árak mellett az alant felsorolt cikkek: Árak ezekben

}	méter voile vagy színes crep vagy kék-fehér mintás grenadin	22
	méter delén, vagy karton, schiffon, v. mosott vászon, vagy 1 m. duplasz. női szövet minden színben	29
	méter 140 cm. széles, kit. min. divatos férföltöny- v. felöltőszövet hozzávalóval együtt vagy 1 db virágos vattapaplan paplanlepedővel együtt	278

U. m. 2 m. h. fehérített lepedő dbja 49; dupla széles crepe de Chine 98; selyemfényű cloth min. színben 19; himzett női ing v. nadrág 18; bőreresz törölköző 11; angin v. kanavász v. kelengyevászon mtr. 13. Postai rendeléseket lelkiismeretesen teljesítünk. 10v7

**Uj borbély és fodrászüzlet** a főtéren (tejpiac) Félégyházi Kiss Illés.

## Ingatlanforgalom

Dragon Lajos és neje Nagy Mária 1197 nszögöl öregszőlői ingatlanát megvette Eke Balázs és neje Nagyistók Anna 14,950,000 K-ért.

Laczko Györgyné és társai 1 kishold mámaiardői szőlőjét és 87 nszögöl nagyibolyási ingatlanát megvette Szalkai Sándor és István 15,600,000 K-ért.

Kárpáti Mihály és neje Kispál Franciska Kétágu u. 11. sz. alatti házát megvette Klucsai Imre és neje Gut Julianna 26,000,000 K-ért.

## ÉRTESÍTÉS.

Tudomására adom a t. közönségnek, hogy cipészüzletemet

saját nevem és vezetésem alatt újból megnyitottam. A m. kir. technológián szerzett tanulmányaim és gyakorlataimmal a mai kor igényeinek megfelelő

uri, női és gyermek-cipőket, valamint strapa-cipőket és csizmákat

a legjobb és legszebb kivitelben, mérsékelt árak mellett, pontosan és lelkiismeretesen készítek. Tyukszemeket, bőrkeményedéseket szakszerűen kivágok. Kérem nagyrabecsült rendelőim s vevőim szíves bizalmát és pártfogását. Tisztelettel

**F E H É R J Á N O S**  
cipésmester 3v3  
Csongrád, Kossuth tér 6. szám.

## WESTEND

SZÁLLÓ

Budapest, VI., Berlini tér 3.

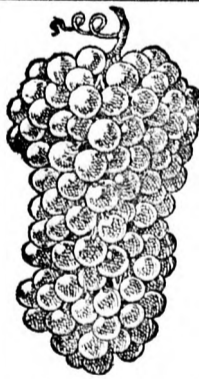
(Nyugati pályaudvaron.)

Meleg és hidegvíz vezeték minden szobában. Fürdők, lift, fodrász.

Telef. L. 960-64.

Utcai szobák ára 40.000 K-tól 60.000 K-ig.

Pongrácz Sándor, igazgató.



## Eladó!

1 és 2 éves gyökeres szőlőoltványok, sima és gyökeres amerikai vadvesszők, több fajban gyümölcsfák, akác és gledichia csemeték.

Építéshez való talazó kő.

Árjegyzéket küld:

Molnár Mihály Abaujszántó.

Csongrádi városfejlesztő r. t. telepén egészséges, száraz **tűzifa kapható.**

olcsó árban, minden mennyiségben, vaggontételben is. Öt métermázsán felüli mennyiséget felvágva házhoz szállít. 2v1

## SAROKHÁZ

Justh Gyula u. 24. sz. alatt ELADÓ.

Ujonnan beszerzett

motoros körfűrészünkkel olcsón vállalunk tűzifafűrészelést a helyszínen.

Meghívásokat elfogad a Horcsik kötőde Szent-háromság tér (Buck-házban).

**Horcsik és Nagy**

2v1

motorfűrész tulajdonosok.

CSONGRÁD VÁROSI

## URANIA MOZGÓSZÍNHÁZ

Okt. 30-án, szombaton este fél 9 órakor, és okt. 31-én vasárnap d. u. 6 és este fél 9 órakor előadásra kerül:

### Feleségem frakkja

Egy ifju házaspár kalandjai 7 felvonásban.

Azonkívül:

### Dinamit kisasszony

Vigjáték 2 felvonásban.

HELYÁRAK: fentartott hely 10.000 K., I. hely 8.000 K., III. hely 3000 K.

## Leszállított árak!

Arany, ezüst, nikkell, acél zsebórák. Női karkötők, arany divatos női láncok, gyönyörű láncfüggelék, fülbevalók, gyűrűk, jeggyűrűk a legújabb formában, nagy választékban. Ezüst, alpakka retikülök. Cigarettszelencék és mindenfajta arany és ezüstneműek felelősség mellett nálam szerezhetők be. Kammerer Dezső Javítások felelősség mellett.

órás és ékszerész, Kossuth tér, templom mellett.

# Pénzkölcsön

Budapesti nagy bank folyósít  
földbirtokra bármily összeget  
35 évi tőkekamat törlesztésre.

Csongrád és vidéke részére megbízott:  
**Egry Elemér, Kossuth u. 2.**  
„Aranykaptár“  
Telefon 24. sz.

## A Triesti Általános Biztosító Társulat

(Assicurazioni Generali) csongrádi címzetes főügynökségét 2v1

### a Csongrádi Városfejlesztő és Építő Rt.-nak adta át.

**A c. főügynökség közvetít:** Életbiztosításokat, tűz-, betörés-, szállítmány-, géptörés- és üvegbiztosításokat, valamint a Generali leányintézetét: az Első Általános Baleset- és Kárbiztosító Társaság részére baleset és szavatossági biztosításokat, a Magyar Jég- és Viszontbiztosító Részvénytársaság részére jégbiztosításokat.

**Kedvező feltételek és olcsó díjak.**

## Apróhirdetések

Ebben a rovatban 10 szög 4000 K-ért közlünk hirdetéseket. Minden további 4 szög 1000 korona.

**T**emplom utca 3. sz. alá egy kocsis keresetlik. E

**E**gy padolt szoba és konyha kiadó Jus'h Gy. u. 18. Ugyanott egy hegedű eladó.

**K**étszáz magyar hold elsőrendű szántó föld kisebb parcellákban is eladó. Felvilágosítást ad: dr. Tóth Dömötör ügyvéd.

**E**gy fiut tanoncnak felvesz Kammerer Dezső órást.

**B**utort legolcsóbban az „Asztalosmesterek Butoresarnokában“ vásárolhat. Szeged, Dugonics tér 11. vki

**J**ókarban lévő használt ajtók ablakok eladók Erzsébet u. 8. szám alatt s ugyanott üzlethelyiség is van kiadó. xvl

**6** hetes vágnivaló malacok eladók. Cim a kiadóban.

**K**ét butorozott szoba kiadó Csemegi utca 17. szám alatt. 2-1

**H**áz, a szegedi ut szélben Szabó Pörge Péter szomszédságában a Heringer-földön eladó.

**V**ásártér 7. szám alatt egy üzlethelyiség kiadó, esetleg egy butorozott szoba is. E

**400** négyszögöl Kenderföld eladó. Értekezni lehet Bocskay utca 13. szám.

**A** Felgyői-major mellett, a Gyevi dűlőben hat kis hold elsőrendű szántó föld szabad kézből, örökáron eladó. Értekezni lehet felőle a Csemegi Károly utca 16. szám alatt. 3-3

**J**ókarban lévő Meidinger kályha és egy varrógép van eladó. Értekezni lehet Szőlőhegyi utca 24. 2-2

**A** postával szemben Szivák tér 10. szám alatt, a Makai-féle iroda üzlethelyiségnek vagy irodának nov. 1-re kiadó. Ugyanott egy jókarban lévő pedálos, gyönyörű hangu cimbalom eladó.

**Z**öldkert utca 1. szám alatt 1 hasas tehén eladó.

**K**ülön bejáratu, világos utcai szoba, villanyal és fűtéssel, butorozva vagy anélkül kiadó. Értekezni Szepessy László rófszűzletében Kossuth utca 16. 3E2

**K**eresek január 1-ére 2-3 szobás lakást üresen, esetleg butorozottan a Kossuth utcában, vagy ahhoz közel fekvő mellékutcában. Cim a kiadóban. 3-2

**T**raktoreke kitűnően, jutányosan és gyorsan végez bérszántást. Jelentkezések felvételnek Kossuth tér 9. sz. alatt az irodában x15

**L**apát utca 14. számú ház eladó. Értekezni lehet fenti számú háznál. 10x5

**E**gy szoba üzlethelyiségnek kiadó Andrassy utca 16. szám alatt. 5-5

**K**ettőshalmi dűlőben a Bagi-féle földből 3 kis hold föld kukorica alá hasznóberbe kiadó és masfel hold szőlő a Haleszba felől vagy hasznóberbe kiadó. Értekezni lehet Zsinór u. 33. sz.

**Kérje mindenütt a Csongrádi Ujságot!**

## Üzletáthelyezés.

Van szerencsém értesíteni a nagyérdemű közönséget, hogy **Kossuth u. 20 sz.** alatt volt **cukrászdámat** áthelyeztem a Szivák térre, Iván Mihály ur házába. Naponta friss sütemények, kétszer sült gyermek piskóta, lakodalmi torták a legszebb kivitelben és olcsón kaphatók. Továbbá gépekkel felszerelt műhelyemben a legfinomabb cukorkákat, viszonteladóknak is, olcsó áron árusítom. A nagyérdemű közönség szíves pártfogását kéri tisztelettel

**GÖNDÖCS JENŐ** cukrászmester.

214/1926 szám.

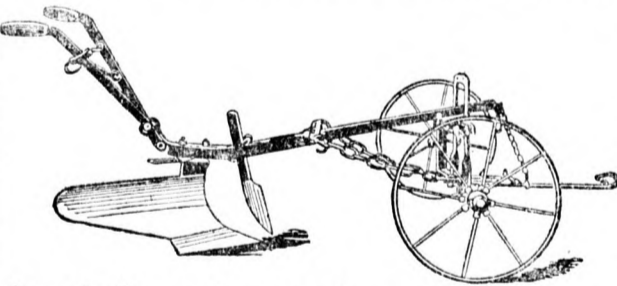
## Hirdetmény.

Felhívtnak azon szőlőbirtokosok, továbbá mindazok, akik az 1926. év második félévére a borfogyasztási adóra kiegyezni szándékoznak, hogy hétköznaponként reggel 8 órától déli 12 óráig a javadalmi (borfogyasztási) hivatalban jelenjenek meg, ahol a kiegyezésre vonatkozólag további felvilágosítást kapnak. Kiegyezni csak 1926. évi október 31-ig lehet, az azután jelentkezők figyelembe nem vétetnek és ha bejelentetlen borkészletük lesz a legszigorúbb eljárás alá esnek, — kihágást követnek el és a törvény szerint lesznek büntetve.

Csongrád, 1926. okt. 5.

Dr. Tóth  
polgármester.

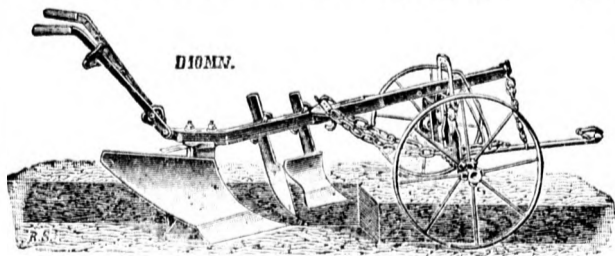
**Hofherr Schrantz Clayton Shuttleworth**  
mezőgazdasági gépgyár. Csongrád és vidéke részére gyári lerakat:  
Cseh Pál vaskereskedésben Csongrád, Kossuth tér 10.



Kapható a legújabb típusú DJMP jelzésű tükör pánccal eke, vetőgép, daráló, morzsoló, szecskavágó, szőlőprés, szőlőzuzó és mindentéle gazdasági gépaikatrészek, ugyiszintén eredeti WINTER TENGYEL

és minden más vas és szerszámárak és ártézi kut. felszerelési cikkek. Lőszer, löpor, lőfegyverek és téli fűtő porosz szén kapható.

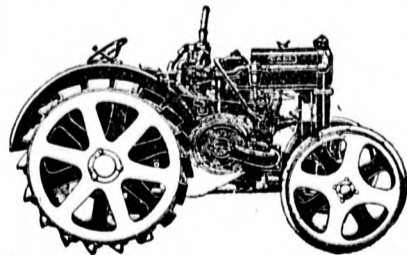
## Eredeti Sack Rudolf-féle ekék, traktorok



s minden egyéb SACK mezőgazd. gépekre a HANGYA-SZÖVETKEZÉS a főképviseletet megszerezte

s így módjában van a gazdaközönségnek, hogy az eddig legjobban bevált és legmegbízhatóbb eredeti SACK-ekéket a legjutányosabb áron beszeresse,

hol mindenféle Sack alkatrész és eredeti Winter tengely is kapható.



x56